DELIVERY NOTE : 83354435 **DATE :** 02.03.2024 13:10:39 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180362710

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 5013300453

Expedition on : 02.03.2024 at 13:10:35
Delivered on : 13.03.2024 at 13:10:35
Order reason :

368674

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	2510165100	600	PCE	TBA-550500	1		120		116800378
550004488701									
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	116797442	12		
						116797443	12		
						116797444	12		
						116797445	12		
						116797446	12		
						116797447	12		
						116797448	12		
						116797449	12		
						116797450	12		
						116797451	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116800379
				TBA-500885	10	116796253	12		
						116796254	12		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 04/03/24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : tv493ei
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 800,05 KGM
Total net weight : 750,00 KGM
Total no. of handling units: 5
Total no. of boxes : 50
Total volume : 0,65 DMQ

TRANSIT LOCATION

04 MAR 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83354435

DATE : 02.03.2024 13:10:39 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.03.2024 at 13:10:35
Delivered on : 13.03.2024 at 13:10:35
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						116796255	12		
						116796256	12		
						116796257	12		
						116796258	12		
						116796259	12		
						116796260	12		
						116796261	12		
						116796262	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116800380
				TBA-500885	10	116796807	12		
						116796808	12		
						116796809	12		
						116796810	12		
						116796811	12		
						116796812	12		

DELIVERY NOTE : 83354435

DATE : 02.03.2024 13:10:39 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.03.2024 at 13:10:35
Delivered on : 13.03.2024 at 13:10:35
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						116796813	12		
						116796814	12		
						116796815	12		
						116796816	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116800381
				TBA-500885	10	116798763	12		
						116798764	12		
						116798765	12		
						116798766	12		
						116798767	12		
						116798768	12		
						116798769	12		
						116798770	12		
						116798771	12		
						116798772	12		

DELIVERY NOTE : 83354435

DATE : 02.03.2024 13:10:39 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.03.2024 at 13:10:35
Delivered on : 13.03.2024 at 13:10:35
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116800382
				TBA-500885	10	116799896	12		
						116799897	12		
						116799898	12		
						116799899	12		
						116799900	12		
						116799901	12		
						116799902	12		
						116799903	12		
						116799904	12		
						116799905	12		
				TBA-501629	10				

2 Exemplár pre príjemcu
Exemplar für Empfänger

Express International Transport
YOUR SOLUTION FOR TIME CRITICAL DELIVERIES

MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. / **INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.** SK

This transport is subject to the terms of CMR Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road, even if agreed otherwise
Cette expédition, bien qu'il en ait été convenu autrement, est soumise aux conditions de la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR) Dieser Transport unterliegt, auch wenn etwas anderes vereinbart wurde, den Bestimmungen der Internationalen Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Straßen
Este transporte se rige, aún si se hubiera acordado de otra forma, según las condiciones estipuladas en el convenio CMR sobre el transporte internacional de mercancías por carretera
Táto prepravа podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát)
Absender (Name, Adresse, Land)
VALEO AMIENS
FRANCE

2 Príjemca (meno, adresa, štát)
Empfänger (Name, Adresse, Land)
MAGNA PT S.P.A
76026 MODUGNO
ITALY

3 Miesto vykladania tovaru
Ausladestelle des Gutes
Miesto/Ort MONDUGNO
ITALY

4 Miesto a dátum nakladania tovaru
Eleladestelle des Gutes und Datum 02-03-2024
Miesto/Ort VALEO AMIENS
FRANCE

5 Pripojené doklady
Beiliegende Dokumente
83354435

16 Dopravca (meno, adresa, štát)
Frachtführer (Name, Adresse, Land)
MDTRANSPORT
Nová 97/9
076 16, Zemplínsky Klečenov
IČO (ID): 4638938
DIČ: 1083739547

17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát)
Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)

18 Výhrady a poznámky dopravcu
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

6 Znak a číslo / Zeichen und Nr.	7 Počet balení / Anzahl der Kolli	8 Druh obalu / Art der Verpackung	9 Označenie tovaru / Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické čís. / Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg / Bruttogewicht kg	12 Objem m³ / Umfang m³
	5	CAISSES	PIÈCES AUTO		800kg	

UN číslo / UN Nummer | Oficiálne pomenovanie / Offizielle Benennung | Trieda / Klasse | Obalová skupina / Verpackungsgruppe ADR

13 Pokyny odosielateľa
Anweisungen des Absenders

19 Na ťarchu / Zu zahlen vom — Odosielateľ / Absender — Mena/Währung — príjemca / Empfänger
Dopravné-Fracht / Zľavy / Ermässigungen
Saldo-Saldo
Dodat. výdavky / Zuschlagkosten
Iné výdavky / Sonstige Kosten
Rôzne-Verschied.
Spolu na zaplatenie / Insgesamt zu bezahl.

14 Dobierka / Nachnahme

15 Pokyny na platenie dopravného / Anweisungen für Frachtzahlung
Vyplatené / Payed
Nevyplatené / Unpaid

20 Osobitné dojednanie / Specific arrangements
Nedojednáva sa / Not negotiated

Čas príchodu / Time of arrival
Čas vyloženia / Time of delivery
Tovar prevzal (meno čitateľne) / Goods received (name legibly)

21 Vystavené v / Established in 80009 AMIENS/cédex 2 dňa / on 02-03 čas / time 2024

Podpis a pečiatka odosielateľa / Signature and stamp of the sender

MDTRANSPORT
Nová 97/9
076 16, Zemplínsky Klečenov
IČO (ID): 4638938, DIČ: 1083739547
Podpis a pečiatka dopravcu / Signature and stamp of the carrier

Meno vodiča / Driver's name

Podpis a pečiatka príjemcu / Signature and stamp of the consignee

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Gladioli, 76026 Modugno (BA)
04 MAR 2024
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

25 EČV vozidla / Vehicle's registration nr. TVL4321

26 Užitočná hmotnosť / Payload

29 Hraničné priechody / Border crossing

31 Rôzne / Other

Dopravca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym zabalením tovaru.
The carrier does not bear any responsibility for damage caused by inappropriate packaging of goods.
Der Spediteur trägt keine Verantwortung für den Schaden, den durch unsachgemässe Warenverpackung entstand.

Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu
Customs office records

MD Transport
Nová 97/9
SK 076 16 Zemplínsky Klečenov

NONSTOP: +421 948 267 118
email: dispo@mdtransport.eu
web: www.mdtransport.eu

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť / Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen 1 - 15 a 21 + 22 Hrubo orámované časti musí vyplniť dopravca / Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

TRANSPORT
EXPEDITION
TRANSMISSIONS
81 avenue Roger Dumoulin 80080 AMIENS cédex 2
Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17
SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z

Tlač: PEROUTKA & FEDORIŠIN, s.r.o. Stavbárov 1, 071 01 Michalovce, www.peroutka.sk